

Bezugnahme auf SVVK Empfehlungen

SVVK-ASIR publiziert regelmässig Empfehlungen oder Ausschlusslisten auf ihrer Webseite (<http://www.svvk-asir.ch/dienstleistungen/>).

SVVK-ASIR ist ein unabhängiger Verein. Hinweise auf unsere Publikationen dürfen daher nicht suggerieren, dass zwischen SVVK-ASIR und ihrer Firma eine Partnerschaft besteht. Basierend auf diesem Grundsatz sind Hinweise auf unsere Online-Publikationen unter den folgenden Bedingungen gestattet:

- Sprechen Sie für sich selbst, nicht für SVVK-ASIR.
- Erwähnen Sie SVVK-ASIR im Kontext des konkreten Zitats, nicht als generelle Quelle.
- Fügen Sie einen Link zur einschlägigen Publikation auf der SVVK-ASIR Webseite ein.
- Wörtliche Auszüge aus Texten und Tabellen unserer Webseite müssen mit «© svvk-asir.ch» vermerkt werden. Bitte beachten Sie, dass eine Vollübernahme von Texten oder Tabellen das Urheberrecht verletzt.

SVVK-ASIR behält sich alle Rechte bezüglich den auf der SVVK-ASIR Webseite veröffentlichten Inhalten, Marken und Logos vor.

Faire référence aux recommandations de l'ASIR

L'ASIR publie régulièrement des recommandations ou des listes d'exclusion sur son site Internet (<http://www.svvk-asir.ch/fr/services/>).

L'ASIR est une association indépendante. Les remarques dans nos publications ne doivent donc pas suggérer qu'un partenariat lie l'ASIR à votre entreprise. Compte tenu de ce principe, les remarques dans nos publications en ligne sont autorisées dans les conditions suivantes :

- Exprimez-vous en votre nom et non en celui de l'ASIR.
- Mentionnez l'ASIR dans le contexte de la citation concrète et non comme source générale.
- Insérez un lien menant à la publication en question sur le site Internet de l'ASIR.
- Les extraits repris tels quels de textes ou de tableaux présents sur notre site Internet doivent être assortis de la mention «© svvk-asir.ch». Veuillez noter que la reprise intégrale de textes ou de tableaux constitue une atteinte au droit d'auteur.

L'ASIR se réserve tous les droits relatifs aux contenus, aux marques et aux logos présents sur son site Internet.

Referring to SVVK-ASIR Recommendations

SVVK-ASIR is regularly publishing recommendations or exclusion lists on its website (<http://www.svvk-asir.ch/en/services/>).

SVVK-ASIR is an independent association. You must therefore not endorse our publications in a manner that induces a partnership between SVVK-ASIR and your firm. In accordance with the foregoing principle, citations of our online publications are permitted on the following conditions:

- Speak for yourself, not SVVK-ASIR.
- Credit SVVK-ASIR in the context of the specific citation, not as a general endorsement.
- Include a link to the relevant publication on the SVVK-ASIR website.
- Verbatim excerpts of texts and charts from our website must be credited to “© svvk-asir.ch”. Please note that full reproduction of texts or charts infringes copyright.

SVVK-ASIR reserves all its rights in contents, trademarks and logos displayed on the SVVK-ASIR website.